

**GEMEINDE
MÜHLWALD**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI
SELVA DEI MOLINI**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**B E S C H L U S S
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**D E L I B E R A Z I O N E
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / Seduta del
14.07.2026

Uhr - Ore
08:40

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

		Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Paul Niederbrunner	Bürgermeister - Sindaco	X		
Roland Oberlechner	Bürgermeisterstellvertreter - Vicesindaco	X		
Martin Mair am Tinkhof	Referent - Referente	X		
Günther Prenn	Referent - Referente	X		
Manuela Steiner	Referentin - Referente	X		

Den Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau Ruth Morandi.

Assiste la Segretaria Comunale, signora Ruth Morandi.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Niederbrunner, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Ausschuss folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Paul Niederbrunner, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, la Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Liquidierung Kilometergeld und Spesenrückvergütung an das Gemeindepersonal in der Zeit vom 16.12.2025 bis zum 30.06.2026

Liquidazione indennità chilometrica e rimborso spese al personale comunale nel periodo dal 16.12.2025 fino al 30.06.2026

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 836 vom 18.12.1973;

Vista la legge n. 836 del 18.12.1973;

Nach Einsichtnahme in die einzelnen Aufstellungen der Außendienste, die vom Gemeindepersonal in der Zeit vom 16.12.2025 bis zum 30.06.2026 geleistet wurden und festgestellt, dass sie aus Dienstgründen ordnungsgemäß genehmigt und angeordnet wurden;

Viste le singole parcelle delle missioni effettuati dal personale dipendente nel periodo dal 16.12.2025 fino al 30.06.2026 e dato atto che sono state regolarmente autorizzate ed ordinate per esigenze di servizio;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

Visti il documento unico di programmazione ed il bilancio preventivo corrente;

Nach Einsichtnahme in die vorgeschriebenen Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

Visti i pareri prescritti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- Fachliches Gutachten

- Parere tecnico

KWt6bQjwmrDwGH5DLHE1p4Cx8j33p61Kw4IIcu/NPJY=

- Buchhalterisches Gutachten

- Parere contabile

Yqo75dzkuSvxFSkBC/H9yljixJe3roIXIA+R875Vh2E=

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12.12.2016 sull'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Mühlwald;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune di Selva dei Molini;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03.05.2018 e s.m.i.);

Fasst der Gemeindevausschuss einstimmig folgenden

La Giunta Comunale all'unanimità dei voti

B E S C H L U S S**D E L I B E R A**

1. Nachstehend angeführtem Personal das Kilometergeld und die Spesenrückvergütung laut folgender Aufstellung zu liquidieren:

1. Di liquidare al personale sotto indicato l'indennità chilometrica e il rimborso spese in base al seguente prospetto:

Matrikelnr. n. matricola	Kilometergeld indennità chilom.	Rückvergütung rimborsi	Insgesamt Totale
Matrikelnr./n. matricola 211	135,45 €	43,22 €	178,67 €
Matrikelnr./n. matricola 253	31,20 €	0,00 €	31,20 €
Matrikelnr./n. matricola 140	63,31 €	31,00 €	94,31 €
Matrikelnr./n. matricola 309	209,56 €	7,90 €	217,46 €
Matrikelnr./n. matricola 392	19,60 €	0,00 €	19,60 €
Matrikelnr./n. matricola 403	21,60 €	0,00 €	21,60 €
Summe/somma	480,72 €	82,12 €	562,84 €

2. Die aus diesem Beschluss erwachsenden Ausgaben folgenden Kapiteln anzulasten:

2. Di imputare le spese derivanti dalla presente delibera ai seguenti capitoli:

Allgemeine Verwaltung - Vertretung, Organisation von Events, Werbung und Service für Dienstreisen	01111.03.20200/S/Art. 2026	Altri servizi generali - Rappresentanza, organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta
Gesamtbetrag	562,84 €	Importo complessivo

3. Gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Liquidierung sofort durchgeführt werden kann.

3. Di dichiarare la presente deliberazione all'unanimità dei voti immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, affinché la liquidazione possa essere eseguita senza indugio.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Paul Niederbrunner

DIE SEKRETÄRIN/LA SEGRETARIA
Ruth Morandi

digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

Anlagen / allegati: